**「2019大連日本商品展覧会」申込書 NO:**

下記の表にご記入の上、（公財）富山県新世紀産業機構 アジア経済交流センター宛てにＥ-メール添付にて、お申し込みください。中国語の表（下の表）は、可能でしたらご記入ください。

e-mail：[asia@tonio.or.jp](mailto:asia@tonio.or.jp) 　　申込締切：2019年6月28日（金）

　　日本語表

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 会社（機関）名称 |  | | |
| 代表者名 |  | 連絡担当者名 |  |
| 会社所在地 |  | | |
| 電話（国番号から） |  | Fax（国番号から） |  |
| E-mail |  | ホームページ |  |
| 業種 | 工業製造業・工業製品  農業製品・食品・飲み物  日常生活用品・サービス業・政府機関 | | |
| 取扱製品 |  | | |
| 出品内容 |  | | |
| 商談内容 |  | | |

　　希望相談ブース数　　　　個。

　　中国語表

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 公司名称 |  | | |
| 代表人姓名 |  | 联络负责人姓名 |  |
| 公司所在地 |  | | |
| 电话 |  | 传真 |  |
| E-mail |  | 公司主页 |  |
| 产业种类 | 工业制造业、工业用品  农产品、食品、饮料  日常生活用品、服务业、政府机构 | | |
| 经营范围 |  | | |
| 展品内容 |  | | |
| 洽谈内容 |  | | |

　　预约展位数 个。

**レンタル備品申込書**

（公財）富山県新世紀産業機構　アジア経済交流センター宛てにＥ-メール添付にて、申し込みください。e-mail：asia@tonio.or.jp 申し込み締切：2019年7月12日（金）

大連日本商品展覧会期間中以下の展示品を提供致します：

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **品名** | | **単価**  **（ＲＭＢ）** | **デポジット**  **（ＲＭＢ）** | **数量** | **合計金額** |
| **家具** | | | | | |
|  | コンセント | 0.00 | 100.00 |  |  |
|  | 折り畳み椅子 | 30.00 | 100.00 |  |  |
|  | アーム付き椅子 | 50.00 | 100.00 |  |  |
|  | バー·スツール | 100.00 | 100.00 |  |  |
|  | ジュエリー·キャビネット  (1000\*450\*800) | 150.00 | 150.00 |  |  |
|  | ガラス製ラウンドテーブル  (Ø790\*690) | 120.00 | 150.00 |  |  |
|  | 受付テーブル  (924\*479\*760) | 120.00 | 150.00 |  |  |
|  | 商談テーブル  (650\*650\*700) | 150.00 | 150.00 |  |  |
|  | ガラス製キャビネット  (1000\*500\*2000) | 300.00 | 300.00 |  |  |
|  | ゴミ箱 | 5.00 | 15.00 |  |  |
|  | 資料ラック | 50.00 | 50.00 |  |  |
|  | 電気冷蔵庫（２００Ｌ） | 1000.00 | 500.00 |  |  |
|  | ウオーターサーバー | 120.00 | 200.00 |  |  |
|  | | | | | |
|  | | | | | |
| **照明器具** | | | | | |
|  | ロングアームスポットライト（６０Ｗ） | 90.00 | 100.00 |  |  |
|  | メタルハライドランプ  （７５Ｗ） | 160.00 | 200.00 |  |  |
| **視聴設備** | | | | | |
|  | ＤＶＤプレーヤー | 150.00 | 200.00 |  |  |
|  | マルチ·メディアプロジェクター | 1000.00 | 2500.00 |  |  |
|  | プラズマテレビ | 1000.00 | 800.00 |  |  |
| 総合計： | | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 展覧者名： | | | 問い合せ窓口／提出先 |
| 担当者名： | 担当者署： | | 中国国際貿易促進委員会大連市分会  〒116001中国大連市中山区解放街9号万達ビル  各自のご担当者までにご連絡願います。 |
| 住所： | | |
| E-mail: | | |
| Tel: | | Fax: |
| 中国事務所Tel: | | Fax: |
| 签名： | | 日期： |